

Shalom!

At the end of this week's Torah portion, we read about an incident between Moshe and his siblings that the Almighty quickly took note of: Bemidbar/Numbers 12:1-2

It appears that the conversation started with the choice of Moshe's wife, but it seems to be a side issue as it never is mentioned again. What Miriam and Aharon are really after is position and authority! It was a classic case of sibling rivalry with a younger brother who in their eyes, was taking the reins in leading the Israelites. How did they justify their words? It was true that both had worked together with Moshe during miraculous times. Aharon had been a spokesperson since the beginning: Shemot/Exodus 4:14-17

Miriam was declared a prophetess and had led the women in dance after the victory at the Red Sea: Shemot/Exodus 15:20

So the criticizing began by making belittling stabs at Moshe concerning his wife, and then quickly turned to the real issue - desire for more leadership. But it was YHWH who got defensive!

Psalm 105:15 Saying, "Do not touch My anointed ones, And do My prophets no harm."

Although both Aharon and Miriam were anointed in their respective positions, they were outside their realms of authority when they began verbally attacking Moshe and desiring his position. So...how will Moshe respond? Will he feel the need to defend himself and set them straight? Did he get angry? No, it is not written that he said anything. Only this is recorded:

Bemidbar/Numbers 12:3 (Now Moshe was a very humble man, more humble than anyone else on the face of the earth.)

Rabbi Zelig Pliskin, in his book "Anger, the Inner Teacher" writes concerning anger and humility:

Sincere humility decreases anger. Because anger often has its roots in a desire to control, a sincerely humble person will not get angry often. As the Rambam's son writes, "Anger and arrogance are partners. Inner feelings of conceit lead a person to become angry. Conversely, humility leads to forgiveness". Moreover, the issues that arouse a humble person's anger will be different from those that infuriate a person whose anger stems from ego, arrogance, and conceit. Helping others and not causing anyone pain, rather than trying to control others, will be a high priority for the person with humility. Any

Shalom!

Aan het eind van het Torah gedeelte van deze week lezen we over een incident tussen Moshe en zijn verwanten waar de Almachtige snel kennis van nam: Bemidbar/Numeri 12:1-2

Het heeft er de schijn van dat het gesprek begon met de keuze van Moshe's vrouw, maar dat lijkt een bijzaak te zijn omdat het nooit meer ter sprake komt. Waar Miriam en Aharon echt naar op uit zijn, is positie en autoriteit! Het was een klassiek geval van bloedverwanten rivaliteit met een jongere broer die in hun ogen de teugels in handen nam om de Israëlieten te leiden. Hoe hebben ze hun woorden gerechtvaardigd? Het was waar dat beide in miraculeuze tijden met Moshe samenwerkten. Aharon was vanaf het begin een woordvoerder: Shemot/Exodus 4:14-17

Miriam werd verklaard een profetes te zijn en had in dans de vrouwen geleid na de overwinning aan de Rode Zee: Shemot/Exodus 15:20

Zo begon de kritiek met Moshe te kleineren over zijn vrouw, waarna het snel over ging op het echte probleem - verlangen naar meer leiderschap. Maar het was YHWH die in de verdediging schoot!

Psalm 105:15 Zegt: "Raak Mijn gezalfde niet aan, en doe mijn profeten geen kwaad."

Alhoewel zowel Aharon als Mirjam in hun respectieve posities gezalfd waren, begaven ze zich buiten hun gezagsterrein toen zij Moshe verbaal aanvielen en zijn positie wilden. Dus hoe zal Moshe reageren? Zal hij het gevoel hebben zich te moeten verdedigen en dingen recht te zetten? Werd hij boos? Nee, er is niet geschreven dat hij iets heeft gezegd. Alleen dit is geregistreerd:

Bemidbar/Numeri 12: 3 (Nu was Moshe een zeer nederige man, nederiger dan ieder ander op het aardoppervlak.)

Rabbi Zelig Pliskin, schrijft in zijn boek "Woede, de innerlijke leraar" over woede en nederigheid:

Oprechte nederigheid vermindert woede. Omdat woede vaak zijn wortels heeft in een verlangen om te controleren, zal een oprecht bescheiden persoon niet vaak boos worden. Zoals de zoon van de Rambam schrijft: "Woede en arrogantie zijn partners. Innerlijke gevoelens van verwaandheid leiden tot boos worden. Omgekeerd leidt nederigheid tot vergeving." Bovendien zullen de kwesties die de woede van een nederige persoon opwekken verschillen van die welke iemands woede opwekken afkomstig vanuit ego, arrogantie en verwaandheid. Het helpen van anderen en bij niemand pijn veroorzaken, in plaats van andere te

anger he feels will be coming from a deep concern for the welfare of other people. A person like this will be careful about what he says and does, and anger will not be a problem for him.

So in this instance Moshe was silent, but his Defender acted. Devarim/Deuteronomy 32:35

Here is what happened next: Bemidbar/Numbers 12:4-8

Moshe had remained silent, but the Almighty was about to reprimand his siblings. Both Aharon and Miriam were prophets:

*Shemot/Exodus 7:1 So YHWH said to Moshe: "See, I have made you as Elohim to Pharaoh, and **Aharon your brother shall be your prophet.***

*Shemot/Exodus 15:20 Then **Miriam the prophetess**, the sister of Aharon, took the timbrel in her hand...*

Though they were prophets, Moshe was unique among them:

- Moshe was faithful in YHWH's house
- YHWH spoke to Moshe "mouth to mouth", like a friend
- YHWH revealed more of Himself to Moshe
- YHWH called Moshe "His servant"

Moshe was clearly set-apart in his relationship with YHWH. There would be consequences for the lack of respect Aharon and Miriam had for their younger brother and for his respective office given to him by the Almighty, Himself: Bemidbar/Numbers 12:9-12

*If the words you spoke
Appeared on your skin,
Would you still be
Beautiful?*

Why was only Miriam punished? Perhaps it is because it would have disqualified him from his anointed role as High Priest. For sure, however, as Aharon looked at his sister and begged for her life, he understood that the message was for the both of them. And how did Moshe respond?

Bemidbar/Numbers 12:13 So Moshe cried out to YHWH, saying, "Please heal her, O El, I pray!"

It's amazing, isn't it? Instead of feeling satisfaction that his siblings got a just punishment, Moshe reacts with sincere forgiveness, concern, and love. He never carried a grudge, but instead prayed for his sister who had spoken against him. In fact, the text says that he "cried out". Those are the same strong words used when the "Hebrews **cried**" under the weight of their

controleren, zal een hoge prioriteit zijn bij de nederige persoon. Elke woede die hij voelt, komt uit een diepe zorg voor het welzijn van anderen. Iemand als deze zal voorzichtig zijn met wat hij zegt en doet, en woede zal geen probleem voor hem zijn.

Dus in dit geval was Moshe stil, maar zijn Verdediger trad op. Devarim/Deuteronomium 32:35

Hier is wat er daarna gebeurde: Bemidbar/Numeri 12:4-8

Moshe bleef stil, maar de Almachtige stond op het punt om zijn verwanten te berispen. Zowel Aharon als Miriam waren profeten:

*Shemot/Exodus 7:1 Dus zei YHWH tegen Moshe: "Zie, ik heb u t.o.v. Farao als Elohim gemaakt, en **Aharon, uw broeder, zal uw profet zijn.***

*Shemot/Exodus 15:20 Toen nam **Miriam, de profetes**, de zuster van Aharon, de tamboerijn in haar hand ...*

Hoewel zij profeten waren, was Moshe bijzonder onder hen:

- Moshe was getrouw in het huis van JHWH
- YHWH sprak met Moshe van "mond tot mond", zoals een vriend
- YHWH heeft meer van Zichzelf aan Moshe geopenbaard
- YHWH noemde Moshe "Zijn dienaar"

Moshe was duidelijk bijzonder in zijn relatie met YHWH. Er zouden gevolgen zijn voor het gebrek aan respect die Aharon en Miriam voor hun jongere broer hadden en voor zijn eigen ambt aan hem gegeven door de Almachtige, Zelf: Bemidbar / Numeri 12:9-12

*Als de woorden die je
sprak op je huid zouden
verschijnen, zou je dan
nog steeds mooi zijn?*

Waarom werd alleen Miriam gestraft? Misschien is dat het hem zou hebben gediskwalificeerd van zijn gezalfde rol als Hogepriester. Natuurlijk begreep hij, toen Aharon naar zijn zus keek en voor haar leven smeekte, dat de boodschap voor hen beide was. En hoe reageerde Moshe?

Bemidbar/Numeri 12:13 En Moshe riep tot YHWH en zei: "Alstublieft genees haar, O El, ik bid U!"

Het is geweldig, niet? In plaats van tevredenheid te voelen dat zijn verwanten een rechtvaardige straf kregen, reageert Moshe met oprechte vergeving, bezorgdheid en liefde. Hij heeft nooit enige wrok gehad, maar gebeden voor zijn zus die tegen hem had gesproken. In feite zegt de tekst dat hij het "uitriep". Dat zijn dezelfde sterke woorden die gebruikt werden toen de "Hebreeën het **uitriepen**" onder de druk

bondage in Egypt". Isn't this exactly how Yeshua commanded us to pray?

*Matthew 5:43 " You have heard that it was said, 'You shall love your neighbor and hate your enemy.' 44 "But I say to you, love your enemies, bless those who curse you, do good to those who hate you, and **pray for those who spitefully use you and persecute you**, 45 "that you may be sons of your Father in heaven*

Moshe was quick to forgive and in doing so he imitated Yeshua who forgives us. Moshe's prayer for healing was answered, but there was still some time required for Aharon and Miriam to learn their lesson: Bemidbar/Numbers 12:14

It was humiliating for such a prominent woman like Miriam to be put outside of the camp for the obvious sin of evil speech. Aharon also had to own up to his part and probably publicly confessed. Although not a pleasant experience, "all things work together for good" and the result was improved character in both Aharon and Miriam. HalleluYah!!

Psalm 141:3 Set a guard, O YHWH, over my mouth; Keep watch over the door of my lips.
Proverbs 13:3 He who guards his mouth preserves his life, But he who opens wide his lips shall have destruction.
Proverbs 21:23 Whoever guards his mouth and tongue Keeps his soul from troubles.

van hun slavernij in Egypte". Is dit niet precies hoe Yeshua ons geboden heeft om te bidden?

*Matteüs 5:43 U hebt gehoord dat er gezegd is: U moet uw naaste liefhebben en uw vijand moet u haten. 44 Maar Ik zeg u: Heb uw vijanden lief; zegen hen die u vervloeken; doe goed aan hen die u haten; en **bid voor hen die u beledigen en u vervolgen**; 45 zodat u kinderen zult zijn van uw Vader, Die in de hemelen is, (HSV)*

Moshe was snel om te vergeven en daarmee heeft hij Yeshua geïmiteerd die ons vergeeft. Moshe's gebed voor genezing werd beantwoord, maar er was nog een tijd nodig voor Aharon en Mirjam om hun les te leren: Bemidbar/Numeri 12:14

Het was vernederend voor zo'n prominente vrouw als Mirjam om buiten het kamp te worden geplaatst voor de klaarblijkelijke zonde van de kwaadspreken. Aharon moest ook van zijn kant bekennen en waarschijnlijk in het openbaar belijden. Hoewel geen aangename ervaring, " werken alle dingen mee ten goede " en het resultaat was een verbeterd karakter bij zowel bij Aharon als Miriam. HalleluYah!!

Psalm 141:3 HEERE, zet een wacht voor mijn mond, behoed de deur van mijn lippen.
Spreuken 13:3 Wie zijn mond behoedt, bewaart zijn ziel, wie zijn lippen openspert, hem wacht de ondergang.
Spreuken 21:23 Wie zijn mond en zijn tong bewaart, bewaart zichzelf voor benauwdheden.



Shabbat Shalom!
Ardelle

Shabbat Shalom!
Ardelle